

## sia VertragsTool 10.24 Excel Mac: Neulizenz, Update und Lizenzerneuerung

Die Version 10.24 ist abwärtskompatibel und lauffähig unter Excel 365/ 2019 Mac.

### 1 Installation Neulizenz und Update

- a 'siavtool\_10\_24mac' unter 'www.dg-informatik.ch > Menu: Download' herunterladen.
- b Im Finder den heruntergeladenen Ordner öffnen und die App '**install 10.24 DE.app**' mit 'control-klick' starten. Falls 'Öffnen' nicht möglich: 'Abbrechen' und 'control-klick' wiederholen. Auf die Warnung hin 'Öffnen' bestätigen.

Nach der Installation:

- Im Ordner 'siavTool Link' auf dem Schreibtisch finden Sie das Alias '**vTool\_DE\_10.24**', sowie einen Link zum Verzeichnis '**siavTool**'. Der Link kann mit 'command-control-T' zur Seitenleiste hinzugefügt werden.
- Das Programm durch Doppelklick auf das Alias 'vTool\_DE\_10.24' starten. Auf die Meldung 'Diese Datei ... enthält Makros > Makros aktivieren' bestätigen.
- Nach Eingabe der Lizenzinformationen ist das Menu 'SIA VertragsTool' links im Excel Menuband sichtbar  
>> 3 sia VertragsTool personalisieren.

Info:

- Im Systemordner UBF8T346G9.Office wird bei der Installation, sofern nicht bereits vorhanden, ein Verzeichnis '**siavTool**' erstellt, als Container für 'siavtool\_10\_24mac' und spätere Versionen. Diese Konfiguration ist zwingend für das Funktionieren des 'sia VertragsTools'.
- Die Menusprache wird bestimmt durch die Datei 'install 10.24 XX.app': '...10.24 **FR**.app' für französisch, '...10.24 **IT**.app' für italienisch. Sie kann unabhängig von der Vertragssprache gewählt werden.
- Wenn das Programm nicht startet: >> 4 Lese- und Schreibrechte.

### 2 Update

Bei einem Update können Textvorlagen, Kalkulation und Adressen (vTool2Tex.xlsx, vTool5Std.xlsx und vTool5Adr.xlsx) aus einer früheren Version per Mausklick importiert werden.

### 3 sia VertragsTool personalisieren

Beim ersten Start des sia VertragsTools öffnet sich ein Dialogfenster, in dem Sie ihre Lizenzinformationen eingeben: Code, Firmenname und Ort müssen mit den Lizenzangaben, die Sie in der Rechnung finden, übereinstimmen, wobei Gross- und Kleinschreibung zu beachten sind. Die Lizenzinformation erscheint in jedem mit dem sia VertragsTool erstellten Vertrag als Fusszeile.

Wenn sich beim Start kein Dialogfenster für die Lizenzeingabe öffnet, weil die Lizenz noch gültig ist oder zum Erfassen von geänderten Lizenzinformationen: Menu 'SIA VertragsTool > Lizenz/Update > Lizenz'.

### 4 Lese- und Schreibrechte

Der Programmordner 'siavtool\_10\_24mac' darf nicht geschützt und für Lese- und Schreibzugriff freigegeben sein: 'Finder > Rechtsklick auf Programmordner 'siavtool 10.24' > Informationen':

- 'Allgemein > Gesperrt' nicht aktiviert
- 'Teilen & Zugriffsrechte > Lesen & Schreiben für aktuellen Nutzer zugelassen'

### 5 Benutzerhandbuch

- **Handbuch:** Menu SIA VertragsTool > Info/Manual/Support > Handbuch oder 'siavtool\_10.24 > vtool\_manual\_de.pdf'.
- **Bürospezifischen Stundenansatz ermitteln:** Menu sia vTool > Kalkulation > Stundenansatz berechnen
- **Textbausteine:** einmal formulierte Texte können kontextabhängig wiederverwendet werden.
- **Adressen:** importieren / exportieren, in einen Vertrag einsetzen mit Menu 'F4'

### 6 Support

FAQ und Support: [www.dg-informatik.ch](http://www.dg-informatik.ch) > Support

## SIA 1001/1 und SIA 1001/3

### Beilagen

B1 Personaltabelle, Honorarkategorien und Honoraransätze

B6.GP Generalplanung oder Uebersicht 1 bis 4 Teilprojekte nach Baukosten und / oder Zeitaufwand (Spezialisten)

B6.102 Architekt, B6.103 Bauingenieur, B6.105 Landschaftsarchitekt, B6.108 Gebäudetechnik, je 1 bis 4 Teilprojekte

B7 Honorar nach Zeitaufwand, 1 bis 4 Teilprojekte für bis zu 5 Planer / Spezialisten

B8 editierbare Beilage mit frei wählbarem Titel

### Teilprojekte, Vertragsvarianten

- **Teilprojekte:** 1 bis 4 Teilprojekte einstellen, Menu F4

- **Vertrag in drei Varianten:** Einzelplaner, Generalplaner oder Planergemeinschaft, anpassen mit Menu F4

26.08.21/13.09.21/25.07.22/15.05.24/25.07.24 dg-informatik

## **sia ToolContrats 10.24 Excel Mac: Nouvelle licence, Update, Renouvellement de la licence**

La version 10.24 est compatible avec les versions antérieures et fonctionne sous Excel 365/ 2019 Mac.

### **1 Installation Nouvelle licence et Update**

- a Télécharger 'siavtool\_10\_24mac' sous 'www.dg-informatik.ch > menu: Download'.
- b Dans Finder ouvrir le dossier téléchargé et lancer l'app '**install 10.24 FR.app**' par 'control-clic'. Si 'Ouvrir' n'est pas affiché: 'Annuler' et répéter 'control-clic' dans le menu contexte, puis 'Ouvrir' pour lancer l'app.

Après l'installation:

- Dans le dossier 'siavTool Link' du desktop se trouvent l'alias '**vTool\_FR\_10.24**', ainsi qu'un lien vers le dossier '**siavTool**'. Ce lien peut être ajouté à la 'barre latérale' avec 'command-control-T'.
- Démarrez le programme par un double-clic sur l'alias 'vTool\_FR\_10.24'. Au message 'Ce fichier contient des macros...' acceptez 'Activer les Macros'.
- Après avoir entrées les informations de votre licence, le menu 'SIA ToolContrats' fait désormais partie du menu Excel >> 3 Personnaliser sia ToolContrats

Info:

- Un dossier '**siavTool**' est établi dans le dossier système UBF8T346G9.Office, s'il n'existe pas encore, comme conteneur pour 'siavtool\_10\_24mac' et versions suivantes. Cette configuration est exigée pour le fonctionnement correct de 'sia ToolContrats'.
- La langue du menu est déterminée par le fichier 'install 10.24 XX.app': '...10.24 **FR.app**' pour le français, '...10.24 **IT.app**' pour l'italien. Elle peut être choisie indépendamment de la langue du contrat.
- Si le programme ne démarre pas: >> 4 Droits de lire et d'écrire.

### **2 Update**

Lors d'un update les éléments de texte, les calculs du taux horaire et les adresses (vTool2Texf.xlsx, vTool5Std.xlsx et vTool5Adr.xlsx) peuvent être importés par un clic de souris.

### **3 Personnaliser sia ToolContrats**

Lors du premier démarrage de sia ToolContrats s'ouvre une boîte de dialogue, dans laquelle vous entrez les informations de votre licence: le code, le nom du bureau et le lieu doivent être entrés en correspondance exacte avec les données, que vous trouvez dans la facture, en respectant majuscules et minuscules. Les informations de licence apparaissent dans le pied de pages de chaque contrat établi avec sia ToolContrats.

Pour ouvrir la boîte de dialogue lorsque la licence est encore valable, ou pour entrer des données modifiées: Menu 'SIA ToolContrats > Licence/Update > Licence'.

### **4 Droits de lire et d'écrire**

Pour le dossier-programme 'siavool\_10\_24mac' et l'ensemble de ses fichiers, lire et écrire doivent être permis: 'Finder > Clic droit sur le dossier programme 'siavtool\_10\_24mac' > Lire les informations':

- 'Général > Verrouillée' non activée
- 'Partage et permissions > Lecture et écriture autorisées pour l'utilisateur actuel'

### **5 Manuel**

- **Manuel:** menu SIA ToolContrats > Info/Manuel/Support > Manuel ou 'siavtool\_10.24 > vtool\_manual\_fr.pdf'.
- **Taux horaire spécifique à un bureau:** menu SIA ToolContrats > Calcul du taux horaire
- **Éléments de texte:** un texte une fois créé peut être utilisé dans le prochain contrat.
- **Adresses:** importer / exporter, insérer une adresse dans un contrat avec menu 'F4'

### **6 Support**

- FAQ et Support: [www.dg-informatik.ch](http://www.dg-informatik.ch) > Support

## SIA 1001/1 et SIA 1001/3

### Annexes

A1 Tableau du personnel, catégories de qualification et taux horaires

A6.PG Planification générale ou vue d'ensemble de 1 à 4 projets d'après le coût de l'ouvrage et du temps employé.

A6.102 ff 1 à 4 projets partiels pour toutes les disciplines

A7 Honoraire d'après le temps employé, 1 à 4 projets partiels, pour 1 à 5 planificateurs / spécialistes

A8 Annexe qui peut être éditée librement

### Projets partiels, variantes d'un contrat

- **Projets partiels:** afficher 1 à 4 projets partiels au moyen de la touche F4

- **Contrat en 3 variantes:** Entreprise individuelle, Planificateur général ou Groupe mandataire, adapter avec menu F4

SIA 1001/1

Contrat de mandataire / de direction  
des travaux  
Edition 2014 (26.01.2016)

NOMBRE DE PROJETS PARTIELS >

CHOSIR LA VERSION >

1 = ENTREPRISE INDIVIDUELLE  
2 = PLANIFICATEUR GÉNÉRAL  
3 = GROUPE MANDATAIRE

Les champs de couleur jaune peuvent être remplis directement. Saut de ligne avec ALT + ENTER (Windows) ou ALT + CMD + ENTER (Mac).  
L'utilisation de sis ToolContrats suppose la connaissance des règlements SIA des prestations et des honoraires.  
Calcul des honoraires de toutes les disciplines selon le coût de l'ouvrage voir annexe 'A6'.  
Calcul des honoraires selon le temps employé voir annexe 'A8'.

O = Offre, E = Esquisse

1 modifier le nombre de projets partiels (actuellement 1, 4 max.):  
entrer le nombre désiré, puis F4 \*

Nom du projet (raccourci)  
Projet partiel 1  
Projet partiel 2  
Projet partiel 3  
Projet partiel 4

1 = Entreprise individuelle, 4 sous-mandataires  
2 = Planificateur général, 10 sous-mandataires  
3 = Groupe mandataire, 4 mandataires et 7 sous-mandataires  
actuellement = Entreprise individuelle  
entrer la version voulue, puis F4 \*

\* F4 : si non activé, utiliser F4 du menu sis ToolContrats

26.08.21/13.09.21/25.07.22/15.05.24/25.07.24 dg-informatik

## sia ToolContratti 10.24 Excel Mac: nuova licenza, update, rinnovo della licenza

La versione 10.24 è compatibile con le versioni anteriori e funziona con Excel 365/ 2019/16 Mac.

### 1 Installazione nuova licenza e update

- a Scaricare 'siavtool\_10\_24mac' in 'www.dg-informatik.ch > menu: Download'.
- b Nel Finder aprire la cartella scaricata e avviare l'app '**install 10.24 IT.app**' facendo 'control-clic'. Se non c'è 'Aprire': 'Cancellare' e ripetere 'control-clic' nel menu contestuale, poi 'Aprire' per lanciare l'app.

Dopo l'installazione:

- Nella cartella 'siavTool Link' sul desktop c'è l'alias '**vTool\_FR\_10.24**', così come un collegamento alla cartella '**siavTool**'. Questo collegamento può essere aggiunto alla '*barra laterale*' con '*command-control-T*'.
- Avviare il programma facendo doppio clic sull'alias '**vTool\_FR\_10.24**'. Al messaggio 'Questo file contiene macro...' accetta 'Abilita macro'.
- Dopo aver inserito le informazioni sulla vostra licenza, il menu 'SIA ToolContratti' fa ora parte del menu Excel >> 3 Personalizzare sia ToolContratti

Info:

- Una cartella '**siavTool**' è creata nella cartella sistema UBF8T346G9.Office, se non esiste già, come container per 'siavtool\_10\_24mac' e versioni successivi. Questa configurazione è necessaria per il funzionamento corretto di 'sia ToolContratti'.
- La lingua del menu è determinata dal file '*install 10.24 XX.app*': '*...10.24 FR.app*' per il francese, '*...10.24 IT.app*' per l'italiano. Può essere scelto indipendentemente dalla lingua del contratto.
- Se il programma non avvia: >> 4 Privilegio lettura e scrittura.

### 2 Update

Nel caso di un update una licenza valida, gli elementi di testo, il calcolo del tasso orario e gli indirizzi (vTool2Texi.xlsx, vTool5Std.xlsx e vTool5Adr.xlsx) possono essere importati di una versione anteriore con un clic sulla mouse.

### 3 Personalizzare sia ToolContratti

Al primo avvio, il programma è individualizzato entrando le informazioni relativi alla licenza, indicati nella fattura: il codice, il nome della ditta e il luogo devono corrispondere con i dati sulla fattura, osservando le maiuscole e minuscole. I dati relativi alla licenza appaiono a piede di pagina su ogni documento elaborato con sia ToolContratti. Se al primo avvio il dialogo per entrare la licenza non si apre, perché la licenza è ancora valida o per entrare una licenza modificata: menu SIA ToolContratti > Licenza/Update > Licenza.

### 4 Privilegio lettura e scrittura

La cartella programma 'siavool\_10.24\_mac' con tutti i fili non dev'essere bloccata è il privilegio di lettura e scrittura dev'essere attribuito. Click destra sulla cartella programma > 'Ottiene informazioni':

- '*Bloccato*' non attivato
- '*Condivisione e permessi* > *Privilegio lettura e scrittura*'.

### 5 Documentazione

- **Manuale:** menu SIA ToolContratti > Info/Manuale/Supporto' o 'siavtool\_10.24 > vtool\_manual\_de.pdf'
- **Tasso orario specifico ad un ufficio:** menu sia vTool > calcolo del tasso orario
- **Elementi di testo:** un testo una volta creato può essere utilizzato nel prossimo contratto.
- **Indirizzi:** importare / esportare, inserire un indirizzo in un contratto con menu 'F4'

### 6 Supporto

FAQ et Support: [www.dg-informatik.ch](http://www.dg-informatik.ch) > Support

## SIA 1001/1 e SIA 1001/3

### Annessi

A1 Lista del personale, categorie di qualificazione e tasso orario

A6.PG Pianificazione generale o visione d'insieme di 1 a 4 progetti, secondo il costo dell'opera e / o del tempo impiegato (specialisti)

A6.102 ff 1 a 4 progetti parziali per tutte le discipline

A7 Onorario secondo il tempo impiegato, 1 a 4 progetti parziali, per 1 a 5 planificatori / specialisti

A8 Annesso da editare liberamente

### Progetti parziali, variante di un contratto

- **Progetti parziali:** presentare 1 a 4 progetti parziali con il tasto F4

- **Contratto in 3 varianti:** Ufficio individuale, Pianificatore generale o Gruppo mandatario, adattare con F4 \*.

Les champs de couleur jaune peuvent être remplis directement. Saut de ligne avec ALT + ENTER (Windows) ou ALT + CMD + ENTER (Mac)

L'utilisation de sia ToolContrats suppose la connaissance des règlements SIA des prestations et des honoraires.

Calcul des honoraires de toutes les disciplines selon le coût de l'ouvrage voir annexe A6

Calcul des honoraires selon le temps employé voir annexe A8

O = Offre, E = Esquisse

1 modifier le nombre de projets partiels (actuellement 1, 4 max.): entrer le nombre désiré, puis F4 \*

Nom du projet (raccourci)

Projet partiel 1

Projet partiel 2

Projet partiel 3

Projet partiel 4

1 = Entreprise individuelle, 4 sous-mandataires  
2 = Planificateur général, 10 sous-mandataires  
3 = Groupe mandataire, 4 mandataires et 7 sous-mandataires

actuellement = Entreprise individuelle  
entrer la version voulue, puis F4 \*

\* F4 : si non activé, utiliser F4 du menu sia ToolContrats

SIA 1001/1

Contrat de mandataire / de direction des travaux

Edition 2014 (26.01.2016)

NOMBRE DE PROJETS PARTIELS >

CHOISIR LA VERSION >

1 = ENTREPRISE INDIVIDUELLE  
2 = PLANIFICATEUR GÉNÉRAL  
3 = GROUPE MANDATAIRE

1-4 5-12 A1 A2 A2.PG A2.102 A2.103 A2.105 A2.108 A2.108.2 A2.108.3 A2.108.4 A3 A8 A8.2 A8.3 A8.4 A9 +

26.08.21/13.09.21/25.07.22/15.05.24/25.07.24 dg-informatik